

Dodatok

k Zmluve o poskytovani verejnych sluzieb, uzavretej podla zakona c. 351/2011 Z.z. o elektronickech komunikaciach v zneni neskorších predpisov t. c. 911/200251, SIM karta c. 8942102180005205580 (ďalej len "Dodatok")

Predbežná finančná kontrola
Kontrolu vykonal

číslo:
 dátum:
 podpis:

ST - C 2 str.

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zapísaný	Obchodný register OKRÉSNÉHO SÚDU Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
ICO	35 763 469	DIC	2020273893
Zastúpený	Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint 02, Lozorno, ICO: 35879157	Kód predajcu:	01.SV.DUPLEX.BUJDOSOVA.MARTINA
		Kód tlačiva:	C0030

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Detská fakultná nemocnica Košice		
Sídlo / miesto podnikania	Trieda SNP 1, 040 11 Košice - Západ		
Register, číslo zápisu podnikateľa			
ICO	00606715	DIC	
Zastúpený			

(ďalej len "Účastník")

ADRESA ZASIELANIA PÍSMONÝCH LISTÍN

Obchodné meno alebo názov	Detská fakultná nemocnica Košice		
Ulica, súp. číslo	Trieda SNP 457/1	Obec	Košice - Západ
		PSC	040 11

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

Poskytovanie elektronickej formy faktúry (ďalej len "EF") na Internetovej stránke Podniku	Áno	
Zasielanie na emailovú adresu	Nie	Nulifikčné číslo

TABUĽKA Č. 1

Program sluzieb:	DATA SIM MI BEZ PAUSALU	Pôvodný program sluzieb:	DATA SIM MI 2
Type MT/Dátové zaradenie	**	Vyrobné číslo (IMEI/EUI)	**
Maximálna hodinová cena za MT/Dátové zaradenie			
Doba viazanosti	0 mesiacov	Minimálny program sluzieb:	DATA SIM MI BEZ PAUSALU
Zmluvná pokuta:	8,00 €		

Podnik a účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejnych služieb uzatvorená vo vzťahu k dátovej SIM karte/Koncovému zariadeniu a číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

- Predmetom tohto Dodatku je:
 - zmena pôvodného programu Služieb vo vzťahu ku koncovému zariadeniu alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku; Účastník berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny pôvodného programu Služieb Podnik realizuje zmenu pôvodného programu Služieb podľa tohto Dodatku k prvému dňu najbližšieho účtovacieho obdobia, ktoré nasleduje po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak;
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejnych služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), vrátane Fair User Policy a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystávané Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby Mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktivácia poplatok;
 - aktivácia a poskytovanie programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
 - súhlas Účastníka s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením Internetovej stránky Podniku, pričom Účastník berie na vedomie, že na jeho žiadosť Podnik zároveň zaslá EF na Účastníkom určenú e-mailovú adresu. V prípade poskytovania EF nebude Účastníkovi zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.
 - záväzok Podniku zabezpečiť, že záručná doba, týkajúca sa koncového zariadenia Flash-OFDM špecifikovaného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku sa predlžie do posledného dňa doby viazanosti špecifikovanej v bode 2 tohto Dodatku a to v prípade, ak zákazník pokračuje vo využívaní pôvodného programu Služieb alebo požiadal o zmenu pôvodného programu Služieb a súčasne nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného koncového zariadenia. Záručná doba sa však skončí aj pred uplynutím doby podľa predchádzajúcej vety, ak Účastník požiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby alebo o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku), alebo ak sa Účastník dopústi takého konania alebo umožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom dopustenia sa takého konania alebo umožnenia takého konania); za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved' Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia Flash-OFDM, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku.
 - záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadala o zmenu pôvodného programu Služby na program Služby Mobilný internet bez paušálu, Program Služby Mobilný internet bez paušálu vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 0,00 € s DPH mesačne. Program Služby Mobilný internet bez paušálu nezahŕňa voľný objem dát. Cena dátových prenosov je 0,0192 € s DPH za 1 MB. Tarifikačný interval je 1 kB pre všetky APN a všetky služby a účtuje sa ako sumá prijatých a odoslaných dát. Dáta pri programe Služby Mobilný internet bez paušálu možno čerpať technológiami GPRS, EDGE, UMTS, HSDPA a Flash-OFDM. Program Služby Mobilný internet bez paušálu poskytovaný prostredníctvom verejnej telefónnej siete (technológiami GPRS, EDGE, UMTS a HSDPA) je možné aktivovať iba na samostatný dátový SIM karte v rámci služby Mobilný internet. Maximálna prenosová rýchlosť z internetu je 2MB/s a maximálna prenosová rýchlosť do internetu je 512 KB/s. Využívanie dátových služieb v roamingu sa riadi samostatným cenníkom dátových služieb pre službu Roaming. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) nárok na poskytovanie programu Služby Mobilný internet bez paušálu definitívne zaniká a sa neobnoví v prípade, ak Účastník požiadá o zmenu programu Služby Mobilný internet bez paušálu na iný program Služieb alebo v prípade, ak Účastník požiadá o zmenu v osobe Účastníka alebo zmenu účtovacieho obdobia, (ii) program Služby Mobilný internet bez paušálu nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať s akoukoľvek inou akčiovou ponukou Podniku vo vzťahu k programu Služieb Mobilný internet bez paušálu. Podnik a Účastník sa dohodli, že pri zmene pôvodného programu Služby na program Služby Mobilný internet bez paušálu sa na Účastníka nevzťahujú povinnosti zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve, Využívanie programu Služby Mobilný internet bez paušálu je podmienené dodržiavaním Zásad korektného využívania služieb stáncových spoločností Slovak Telekom, a.s., spočívajúcich v umožnení využívania peer-to-peer siete každý deň len v čase od 0.00 do 5.00 hod. v záujme dosiahnutia rovnakej kvality a dostupnosti služby Mobilný internet pre všetkých Účastníkov.
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopústi takého konania a ani nemožno také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved' Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a zároveň nepožiadá o zmenu programu Služieb Neobmedzený mobilný internet 1 alebo Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 na program Služby Mobilný internet 500 alebo Mobilný internet 2 000 alebo Mobilný internet 5 000 alebo Mobilný internet 10 000 alebo Mobilný internet 20 000 a naopak.
- V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 alebo 2 tohto dodatku a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku. Týmto dojednaním nie je dotknuté právo Účastníka požiadať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknuté povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku. Zaplatením akékoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu; ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu účinnosti tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku
- Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dojavy cudí Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade ak Účastník požiadala týmto Dodatkom v súvislosti s pokračovaním vo využívaní pôvodného programu Služby o aktiváciu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu k mobilnej GSM SIM karte (tzv. zľavnené dát Služby Mobilný internet na telefónnom čísle), bude mu toto zľavnené dát aktivované na uvedenom telefónnom čísle k 1. dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období, v ktorom tento Dodatok nadobudol účinnosť a bol aktivovaný príslušný program Služby Mobilný internet podľa

Slovak Telekom: dôverné



105180280106

© 2012 Tower



tohoto Dodatku. V prípade akýchkoľvek, aj dočasnej deaktivácie dodatočnej GSM SIM karty, Účastník stráca možnosť využívať službu Mobilný internet prostredníctvom tejto GSM SIM karty. Opätovná aktivácia služby Mobilný internet na tejto GSM SIM karte je možná až na základe novej zmlúvy.

7. V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zariadeného tovaru (napr. koncového zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodatku za zľavnenú cenu a Účastník ponuku Podniku na základe tohto Dodatku s prevzatím záväzku viazanosti využiť (ďalej len „Kúpna/zmluvná“), sú Zmluva v znení tohto Dodatku a Kúpna/zmluvná podľa ustanovenia § 62a Občianskeho zákonníka v platnom znení závislými zmluvami a zanikajú súčasne ako splnením alebo spôsobom nariadeným alebo inak ako splnením alebo spôsobom nariadeným zaniká tohto Dodatku a Zmluva, ako aj ostatných závislých kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podniku resp. obmedzenému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zaniknutých závislých kúpnych zmlúv získal, ak nebude dohodané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zaniknutí Zmlúvy v dôsledku zaniknutia závislej Kúpnej zmlúvy záujem pokračovať vo využívaní služieb, musí uzavrieť s Podnikom novú Zmluvu.
8. **OZNÁMENIE O PRÁVE ODSTÚPIŤ OD KÚPNEJ ZMLUVY PRI PODOMOVOM PREDAJI A ZÁSIELKOVOM PREDAJI:** Ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného koncového zariadenia špecifikovaného v tomto Dodatku a ak k uzatvoreniu tohto Dodatku a Kúpnej zmlúvy došlo na diaľku (tento Dodatok a koncového zariadenia prostredníctvom kuriéra) alebo prostredníctvom podomového predajcu povereného Podnikom, je Účastník oprávnený v zmysle zákona č. 106/2000 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoOS“) odstúpiť od Kúpnej zmlúvy do (7) siedmich pracovných dní od prevzatia koncového zariadenia, a to dorúčením písomného prejavu vôle Účastníka odstúpiť od Kúpnej zmlúvy na príslušnom formulári Podniku spolu s vrátením koncového zariadenia v nepoškodenom funkčnom stave, vrátane všetkého príslušenstva a dokumentácie a v pôvodnom balení na ktorékoľvek firemnej predajni Podniku (t.j. nie v priestoroch jeho značkových alebo autorizovaných obchodných zástupcov). Odstúpenie od samotnej Zmlúvy, ak bola uzavretá na diaľku (dorúčením cez kuriéra) alebo prostredníctvom podomového predajcu povereného Podnikom súčasne s kúpou zmluvou, je možné v súlade s oznámením o práve odstúpiť od Zmlúvy pri podomovom predaji a zásielkovom predaji spolu s vrátením koncového zariadenia v nepoškodenom funkčnom stave, vrátane všetkého príslušenstva a dokumentácie a v pôvodnom balení na ktorékoľvek firemnej predajni Podniku (t.j. nie v priestoroch jeho značkových alebo autorizovaných obchodných zástupcov). Podľa ZoOS právo na odstúpenie od kúpnej zmlúvy nemá Účastník, ktorý je fyzickou osobou, ak uzavrel kúpnu zmluvu za účelom výkonu svojho podnikania, povolania alebo zamestnania, a ani Účastník, ktorý je právnickou osobou. Odstúpením od kúpnej zmlúvy na koncové zariadenie automaticky zanikne tento Dodatok a Zmluva ako závislá zmluva podľa ustanovenia § 62a Občianskeho zákonníka v platnom znení. V prípade, ak bude mať Účastník po zaniknutí Zmlúvy záujem pokračovať vo využívaní služieb musí s Podnikom uzavrieť novú Zmluvu. Odstúpením Účastníka od Zmlúvy alebo jej zaniknutím v dôsledku odstúpenia od kúpnej zmlúvy na koncové zariadenie nie je dotknutá povinnosť Účastníka zaplatiť Podniku cenu služieb poskytnutých Účastníkovi počas trvania Zmlúvy až do jej zaniknutia a to podľa platného cenníka a so zohľadnením dojednaní podľa Zmlúvy a tohto Dodatku.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (ežne bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
10. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmlúvy; ustanovenia Zmlúvy neodotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.

V Lažomí, dňa 17.7.2012

Brightpoint Slovakia
Logistics
 Karadžičova 2
 825 03
 Bratislava
 SLOVAKIA
 SLOVAKIA S.R.O.
 Jint D2
 Zorno
 K 20217932397

Slovák Telekom, a.s.

v zastúpení
 Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický
 areál Westpoint D2, Lažomí, IČO: 35879157

V Košiciach, dňa 17.7.2012

Detická fakultná nemocnica Košice

Detická fakultná nemocnica Košice

Trieda SNP 1
 040 11 Košice

- 1 -

